

Կառավարության նիստի ընդմիջմանը, ինչողես հաճախ է դատահում, լրագրողները բազմաթիվ հարցեր ուղղեցին ՀՀ դետեկամուտների նախարար Անդրանիկ Մանուկյանին, չնայած այս ոլորտին առնչվող որևէ հարց երեկ չեր բնարկվել: Այդուհանդեռձ, դետական եկամուտների հակաման, արտահանող ընկերությունների գերավճարների վերադարձման, մասնանենգության եւ բազմաթիվ այլ խնդիրներ շարունակում են հետաքրքրության առարկա մնալ մեր հասարակության համար:

բարը խոստացավ հաջորդ ամսվա
1-ին հրապարակել, թե որքան գու-
մար է հավաքվել:

Մասանենգությունն այն հարցնէ, որը հարվածում է ՏԵՍՏԵՍՈՒԹՅԱՆ բոլոր ոլորՏԵՐԻՆ: Լրագրողների հետ զրոյցի ժամանակ դետեկա- մությունների նախարարը այս առումով ուղղակի չարիք համարեց Բագրա- տչենի Շուկան: Չնայած հայկա- կան կողմը կառուցել է ժամանա- կակից մամատուն, սակայն մա- սանենց աղրանցների մուտքը կա- սեցնելն այստեղ իշխա դժվար է: Ա- ռեւտուրը տեղի է ունենում միայն շաբաթվա մեկ օրը ԵՐԵՎԱՐՔԻ:

մենաշնորհի ծգտող անհատի մասին լուրերի առնչությամբ Անդրանիկ Մանուկյանը նետց, որ այդողիսի երեսուց ինքը չի նկատել եւ տեղյակ չէ այդ անհատի մասին։ Նա բնական համարեց դեղերի բիզնեսով զբաղվելու որեւէ անհատի ցանկությունը, քանզի ներկայումս դեղորայքի խոռոշ ներմուծողները որեւէ գործունեություն չեն ծավալում, եւ ուկայում դահանջարկ են առաջանում։

Բնակչության մեջ անհանգստություն է առաջացնում նաեւ եվրոպական մի շարք երկրներից մսամբերի հայաստան ներմուծելու

ԵՎՐՈՊԱՅԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՄԱՍԹԵՐԻ ՀԻ ԱԼՐԱՆԴՎՈՒՄ

Իսկ Բագրատունի շուկան ուղղակի շարիքէ



Դրա հետեւանմով գոյանում են կուտակումներ: 4-5 հազար մարդ այդ օրը բազմաթիվ առլրանմուներ են գնում Վրացական տարածքում, են այդքան մարդկանց վերահսկելու խիստ դժվարանում է: Հայկական կողմն առաջարկել է ուղևան դարձնել ամենօրյա, որովեսպի մարդկային կուտակումներ չլինեն: Սակայն Վրաստանի ղաւոննատար անձինք որեւէ կերպ այդ առաջարկին չեն արձագանքում: Երեքարքի օրերին

ობსტეკამის ნერჩები, ნერჩენ զործերի
եւ ազգային անվտանգության նա-
խարարությունները լրացուցիչ մի-
ջոցառումներ են ծեռնարկում, որ-
դեսզի հնարավորինս կանխեն
մասսանենց աղրանների ներմու-
ծումը այստեղ:

Դեռեւ ուստի այսօնությունը:

ինարավորությունը։ Նախարար
հրամանով խիս հսկողություն
սահմանվել մսամբերի ներկրմա-
վրա, Եվրոպայից եկող բոլոր բեռ-
ները ստուգվում են, որպեսզի
մսամբերի ներմուծումը կասեց-
վի։ Ներկայումս Եվրոպայից միա-
կայաստան չի ներմուծվում։ Մե-
հարցին, թե ինարավոր չէ՝ Կայա-
տան ներմուծել երրորդ երկի միա-
ջոցով, Անդրանիկ Մանուկյանը
դատասխանեց, որ ցանկացած
դեմքում առանց համադատաս-
խան գերատեսչությունների («Կայ-
տեստանդարտ», առողջապահու-
թյան, գյուղաճնեսության նա-
խարարություններ) զննման եւ տե-
ղեկանի այդ մսամբերը Կայա-
տան մուտք է որդիկ։

ԱՐԱ ՄԱՐՏԻՐՈՍՅԱՆ

AES-ի խնդրանքը կրավարավի

Կառավարության երեկով նիստի
առաջի հետարքրական հարցը
վերջին օրերին բուռն բննարկումնե-
րի ենթարկվող բաժնից էներգա-
ցանցերի սեփականացնորհման
հետաձգմանն եր վերաբերում։ Ինչ-
դեռ գրել էին նախադես., սեփա-
կանացնորհման մրցույթի մասնա-
կիցներից մեկը ամերիկյան AES
Silk Road ընկերությունը դիմել էր
մրցութային հանձնաժողովին
ծրագրերի բացման օրը հետաձգե-
լու խնդրանով։ Դանձնաժողովը
բավարարել էր այդ խնդրանը, ին-
չը երեկ հաստատեց նաեւ կառավա-
րությունը։ Սերկայացնելով իրա-
դարձությունների ընթացքը, էներգե-
տիկայի նախարար Կարեն Գալուս-
տյանը հայտնեց, որ մարտի 15-ին մր-
ցութային փաստաթղթերն ուղարկ-
վել էին դրա մասնակիցներին։ Նա-
խատեսված էր մինչեւ մարտի 23-ը
ստանալ նրանց դիտողությունները.
իսկ մինչեւ մարտի 26-ը Դայաստա-
նի կառավարությունը դեսի է իր վե-

րաբերընունքը հայտներ այդ դիտու
ղությունների վերաբերյալ: AES-ը
մարտի 23-ին իր դիտողությունները
ուղարկեց: Դայկական կողմը Ին
նարկեց եւ ընդունեց միայն մեկ
առաջարկը մրցույթի անցկացման
օրը հետաձգելու մասին: Աներիկա
ցինների գլխավոր հիմնավորումը
այն էր, որ անհրաժեշտ է ավելի եր
կար ժամանակ փաստաթղթերն ու
սումնասիրելու համար: Ըստ Կարեն
Գալուսյանի, 2 այլ խնդրան
հանձնաժողովը ներժել է: Խոկ մր
ցույթի անցկացման ժամկետները
հետևյալ փոփոխությունն են կրել:
մրցութային ծրաբների բացումը
մարտի 29-ից տեղափոխվել է ապ
րիլի 19-ը, համաղատասխան որու
ման ընդունումը մարտի 30-ից
ապրիլի 20-ը: Դայ ներկայացրած
մյուս ընկերությունները ABB-ն եւ
Union Fenosa-ն որեւէ լրացուցիչ
առաջարկություն չեն ներկայաց
րել: Ինչ վերաբերում է ֆինանսնե
րի եւ էկոնոմիկայի նախարար Վար

դան Խաչատրյանի այն կարծիքի
թե բաժիշխ ցանցերը ուզմավու-
րական նշանակություն չունեն-
կարեն Գալուստյանն այսովույ Տ-
սակես հայտնեց. «Մեր կարծիքու-
ուազմավարականը՝ բարձրավոր
ցանցերն են, դիստեչերակա-
կենունը եւ այն օրենսդրություն-
որով ղեկավարվութ ենք. Ուզմա-
վարությունը կախված է կոնկրետ
րավիճակից: Օրինակ Եվրոպայու-
այլ մոտեցում է, մեր տարածաշրջան
նի երկրներում՝ ուզմավարություն-
այլ խնդիր է: Մեզ համար ուզմա-
վարությունն առաջին հերթին էնե-
գետիկ անվտանգությունն է, իս-
դա կառված է համակարգի տա-
բերական եւ ներդրումների հետ»:
ԲԵՑ-ԵՐԻ վաճառքի դեմ սկիզբ ա-

ԲԵՅ-ԱՐԻ զամանոյ իրա պկվը ս
ռած բողոքի շարժմանը նախարար
նորմալ է Վերաբերվում եւ գտնում
որ նման գործընթացը դեմք է տարս
կարծություններ առաջացնի հասս
րակության մեջ:

Պարզաբանումներ Ըվելցարիայի խորհրդաւանի որուման առնչությունը

Անդրադառնալով մարտի 13-ին Ծվեյցարիայի խորհրդարանում Հայոց ցեղաստանությունը ճանաչելու մասին երկու բանաձեւերի բննարկմանը, ինտերնետային ցանցով խմբագրություն առաված նյութը որում մանրամասներ է բացահայտում այդ առնչությամբ։ Առանց առարկությունների ոնքում ենում «Միություն» դեմ լուրջ եւ բննադատական վերաբերմունք ցուցաբերել։ Մեր դեսպանատան սվյալներով, առաջին անգամ Թուրքիայում ականատես ենք լինում տարածաշրջանի ղատմության մութ էցերի մասին բննարկում։ Եթերի տարբեր բաղադրական եւ հասարակական շրջանակներում», ասել ենք։

Դեռ լուրջ եւ բննադատական վերաբերմունք ցուցաբերել: Մեր դեսողանատան տվյալներով, առաջին անգամ Թուրքիայում ականատես ենք լինում տարածաշրջանի դատմության մութ էցերի մասին բննարկումների տարբեր բաղադրական շրջանակներում», ասել են:

«Մարդկության դեմ գործադրված ոճազործությունների, դատերազմական արարժների ու ցեղասովանությունների դեմ դեմք է դայլարել միջազգային օրենսներով, ինչուս ՍԱԿ-ի կոնվենցիան է կամ մեծական գործող միջազգային դատարանը: Եթես է, այս լծակները գործելու են աղազայում, բայց անցյալի անցանկալի իրադարձությունները դատապարտելու լավագույն ծերը հենց այն վսահության ակնկալիքն է, որ դրանք երբեք չեն կրկնվի աղազայում», եղակացրել է նա:

Խորհրդարանականներին ուղղված Ղայսի խոսից առաջ ելույթ են ունեցել խորհրդարանի ութ ղատզամավորներ, որոնք բոլորն էլ ղաւագանել են Հայոց ցեղասպանության փաստի ընդունումը:

Երեանի բաղաբաղեցը
իտալացիների ստիւանսն
անբավարար է զնսհասում

ԵՐԵՎԱՆ, 29 ՄԱՐՏ, ԱՐՄԵՆՊՐԵՍ: Ինչ-
դես հայտնի է, Երեւանի ջրմուղ-կո-
յուղու կառավարությունը 4 տարով
հանձնվել է մասնավոր օպերատո-
րի՝ հայական «Էջ Յութիլիթի» ըն-
կերությանը: Գնահատելով օպե-
րատորի աշխատանքը, Երեւանի բա-
ղաբարեց Ռոբերտ Նազարյանը
նշեց, որ միանեանակ գնահատա-
կան տալու համար դեմք է խոր վեր-
լուծություն կատարվի, բանի որ
դայմանագիրը ուժի մեջ է մտել
անցյալ տարվա մայիսի 1-ից. «Եւ
կստասեն գոնե մեկ տարին լրանա-
ռովկետեն մեր չափորոշիչները
վերլուծությունները դայմանագրա-
յին մեկ տարվա համար են»: Սա-
կայն այս դահի դրությամբ, ինչ-
դես ասաց բաղախաղեցը, դայմա-
նագրային դարտավորությունների
կատարման, հատկապես վարձավ-
ճարների հավախարման առումով,
վիճակը վաս է, նրանց աշխատան-
քը՝ ոչ բավարար:



三

**ՀՅ ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՈՒՅՔԻ ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ ՄՐՑՈՒՅԹՈՎ ԵՎ ԲԱԺՆԵՏՈՄՍԵՐԻ
ԱԶԱՏ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹՅԱՄԲ ՄԱՍՆԱՎՈՐԵՑՄԱՆ Է ՆԵՐԿԱՅԱՑՆՈՒՄ**

N	Զենակության անվանումը	Դաստիճան	Գործունեության ժամանակը	Մասնա- կութե- ման ծենը	Մասնավոր- թեզվող գույքի գնահատվ. արժեքը (հազ. դրամ)	Մասնավոր- թեզվող գույքի նվազ, գինը (%) կամ (հազ. դրամ)	Մասնավոր- թեզվող բաժնեցման հանակը	Պարտա- վորու- թյուն- ներ (հազ. դրամ)	Մասնավորեցման		Զրա- դեցած հոդա- սա- րածը	
									Միջոցը	Ավարտը		
1	«Զվարթնոց» ՓԲԸ	Ի. Էջմիածին, Ծրանային 5	Էլ. սարf. արտադրություն	Մրցույթ	51394	12849	-	37276	02.03.01	02.03.01	10.04.01	1,2
2	«Ամիենի կոմբինատ» ՊՓԲԸ	Շիրակի մարզ, գ. Ամիենի մաս	Շինանյութերի արտադրություն	Մրցույթ	62412	30558	-	1639	02.03.01	02.03.01	10.04.01	13
3	«Արքիկ հյուրանոց» ՊՓԲԸ	Շիրակի մարզ, Ի. Արքիկ Երևանուղարձության 3	հյուրանոցային սպասարկում	Մրցույթ	32797	8039	-	42,5	02.03.01	02.03.01	13.04.01	0,14
4	«Վանաձոր հյուրանոց» ՊՓԲԸ	Լոռու մարզ, ք. Վանաձոր Մաշտաշի 1	հյուրանոցային սպասարկում	Մրցույթ	58659	14006	-	29	02.03.01	02.03.01	13.04.01	0,275
5	«Մասիս» ՓԲԸ	Մարաշի մարզ, Մասիս ավան, գ. Սայաթ-Նովա	շինարական աշխատանքներ	Մրցույթ	74117	24082	-	13912	02.03.01	02.03.01	17.04.01	9,62
6	«Լազու» ՓԲԸ	Ի. Երևան, Մշշակույթի 278	կենցաղային տեսնիկայի նորոգում եւ արտ.	Մրցույթ	131075	32748	-	52	02.03.01	02.03.01	27.04.01	1685,6 Դ
7	«Վայրի բնօնադրելուարա» ՊՓԲԸ	Վայոց ծորի մարզ, ք. Վայրի, Սելիմյան 3	բնօների եւ ուղեն- ությունի փոխա- դրում	Մրցույթ	80399	15867	-	16902	02.03.01	02.03.01	17.04.01	2,445
8	«Արդար» ՓԲԸ	Տավուշի մարզ, Ի. Բերդ	ոռոգման ցան- ցերի կառուցում	Մրցույթ	121493	4630	-	2847	02.03.01	02.03.01	17.04.01	0,78
9	«Նամբարակի բնօնադրելուար- աւար ավտոբուսային» ՊՓԲԸ	Ի. Նամբարակ, Թումանյանի փ.	բնօների եւ ուղեն- ությունի փոխա- դրում	Մրցույթ	26810	8578	-	9653,4	02.03.01	02.03.01	20.04.01	1,16
10	«Դազզամի ուղենուարա» ՊՓԲԸ	Կոտայքի մարզ, Ի. Դազ- զամ, Վանասոր թաղ. 1	ուղենությունի փոխադրում	Մրցույթ	96425	22322	-	4492,4	02.03.01	02.03.01	20.04.01	3
11	«Մսահիս» ՓԲԸ	Ի. Երևան, Խանհակյան 28	հրատակաչական աշխատանքներ	Մրցույթ	21738	12126	-	1296	02.03.01	02.03.01	27.04.01	-
12	«Իմորուլ» ԲԲԸ	Տավուշի մարզ, Ի. Դիլիջան Չահումյան 17ա	կարի սարգավո- րումների արտ.	Մրցույթ	180842	45210	-	762386	29.03.01	29.03.01	04.05.01	5,2
13	«Դիլիջանի արտադրական ջրե- րի մաքրման կայան» ԲԲԸ	Տավուշի մարզ, Ի. Դիլիջան Չահումյան 17ա	արտադրական կերտարերի մաքրում	Մրցույթ	60732	30366	-	չունի	29.03.01	29.03.01	04.05.01	0,33
14	«Դիլիջանի առողջարարական համայնք» ԲԲԸ	Տավուշի մարզ, Ի. Դիլիջան Դարզ լիճի փ. 14	կուլ. առողջա- րարական աշխ.	Մրցույթ	18700	4675	-	չունի	29.03.01	29.03.01	04.05.01	2
15	«Եղութաբեմիկական մատա- կարաման եւ առեւտրատրա- դրական» ՊՓԲԸ	Երևան, Թրիլիսյան խճ. 37	մետաղա իրերի արտադր., առեւ- տուր	Մրցույթ	88996	22449	-	16503	29.03.01	29.03.01	11.05.01	0,7
16	«Տավուշի ԲՈՒՏՏ» ՊՓԲԸ	Տավուշի մարզ, Ի. Տաշիր Կիրովի փողոց	ուղենությունի եւ բնօների տեղա- փոխում	Մրցույթ	53903	26951	-	2873	29.03.01	29.03.01	11.05.01	3
17	«Եղենան Ժնարարական» ՓԲԸ ի հինգական միոցները	Տավուշի մարզ, Ազատա- նական միոցները ավան	շինարարություն	Մրցույթ	57884	14471	-	չունի	29.03.01	29.03.01	15.05.01	4
18	«Բերդ հյուրանոց» ՊՓԲԸ ի գույքը	Տավուշի մարզ, Ի. Բերդ Լեռն-Բեկի 1	հյուրանոցային ծառայություն	Մրցույթ	31483,8	4900	-	չունի	29.03.01	29.03.01	15.05.01	0,05
19	«Արմավիրի մանկական սո- մատոլոգիական տոլիկլինիկա» ՊՓԲԸ	Արմավիրի մարզ, Ի. Արմա- վիր, Սայաթ-Նովա 23	սոմատոլոգի- ական ծառայու- թյուն	Մրցույթ	774	194	-	841	29.03.01	29.03.01	22.05.01	չունի
20	«Վաղարշաբահի սումառոլո- գիական տոլիկլինիկա» ՊՓԲԸ	Ի. Էջմիածին, Աթարելիյան 20ա	սումառոլոգի- ական ծառայու- թյուն	Մրցույթ	3907	977	-	4001	29.03.01	29.03.01	22.05.01	չունի
21	«Վայոց ծոր» ՓԲԸ	Վայոց ծորի մարզ, ք. Եղեգնաձոր, Միկոյան 16	շինարարություն	Մրցույթ	27634	6910	-	32819	29.03.01	29.03.01	25.05.01	116
22	«Այգ» ՓԲԸ	Ի. Երևան, Նորարարածի խճուղի 1	տամվայների նորոգում	Մրցույթ	76528	38264	-	3100	29.03.01	29.03.01	25.05.01	4,2
23	«Հ. Դարությունյանի անվ. Բյու- րականի մանկական առողջա- րական» ՊՓԲԸ	Արագածոտնի մարզ, գ. Բյուրական	առողջարանային գործունեություն	Մրցույթ	15279	11460	-	12977	29.03.01	29.03.01	29.05.01	5
24	«Մսահիս» հանգստյան տուն» ՊՓԲԸ	Լոռու մարզ, Ի. Մսահանա- վան, Անտառային 1	հասարակական հանգստի կազմակերպում	Մրցույթ	66017	32680	-	657	29.03.01	29.03.01	29.05.01	4

ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏՄԱՆ ԸՆԹԱՅԵՐԻ ԵՆ

25	«Աղարանի ԲՈՒՏՏ» ՊՓԲԸ	Մազագանի մարզ Ի. Աղարան, Գյոյի փ. 1	բնօնադրելուա- դրական միոցները	ԲՄԲ	38181	50% ավելի	38181	13279	-	-	-	0,77
26	«Սեփանավանի ԲՈՒՏՏ» ՊՓԲԸ	Լոռու մարզ, Ի. Սեփան- ավան, Բաղրամյան 145	բնօնադրելուա- դրական միոցները	ԲՄԲ	62735	50% ավելի	62735	1644	-	-	-	1,7
27	«Տեմուկի ԲՈՒՏՏ» ՊՓԲԸ	Վայոց ծորի մարզ Ի. Ջերմուկ	բնօնադրելուա- դրական միոցները	ԲՄԲ	62046	25% ավելի	62046	4730	-	-	-	2,4
28	«Արքիկ ԲՈՒՏՏ» ՊՓԲԸ	Շիրակի										



ԱՇԽԱՏԱՆՁԻ ՀՐԱՎԵՐ

ՀՅ առողջապահության նախարարությունը կազմակերպում է մրցույթ «Դամադեսական մանկական վերականգնողական կենտրոն» ՓԲԸ-ի սնօրենի բափուր տեղի համար:

Պահանջվող որակավորում

- Բարձրագույն բժշկական կրթություն
- Առողջապահության կառավարման ոլորտում առնվազն 5 տարվա աշխատանքային փորձի առկայություն
- «Սոցիալական հիգիենա և առողջապահության կազմակերպում» մասնագիտական գործունեության լիցենզիայի առկայություն
- Առողջապահական համակարգի կառուցվածքի եւ բարեփոխումների հիմնական ուղղությունների վերաբերյալ համապատասխան գիտելիքների իմացություն եւ այն հաստառ կրթական վաստարդերի առկայություն
- Osar լեզուների իմացություն

Պահանջվող փաստաթղթեր

- Անձնական թերթիկ
- Դիմումի դատեն
- Աշխատանքային գրույկի դատեն
- Երաշխավորագիր-բնութագիր (2), որից մեկը դարտադիր վերահաս մարմնի կողմից
- Բժշկական տեղեկան

Նույնագույն փաստաթղթերը ներկայացնել ՀՅ առողջապահության նախարարության կրթության և կարենի վարչություն մինչեւ ս/թ ապրիլի 4-ը:

Մրցույթը կկայանա ապրիլի 5-ին:

Հասցեն

Երևան, Թումանյան 8,
ՀՅ առողջապահության նախարարություն,
4-րդ հարկ, 412 սենյակ:

HUJ

1965 թ. գործող Հայաստանի ուսանողական ջութաների հանրադեսական համար, որը ՅՈՒՆԵՍԿՕ-ի կամավորական ծառայության կոմիտեի անդամ է, իրավիրում է որպես կանաչավական մասնակցելու արտասահմանում և Հայաստանում միջազգային աշխատանիշ ճամբարների ամառային ծագրերին:

Պայմանները՝ անգլերենի (ֆրանսերեն, գերմաներեն) տրամադրում, կամավորականի անդամական մասնակցությունը և աշխատանքային աշխատանիշ ճամբարների ամառային ծագրերին:

Դիմումներն ընդունվում են հետևյալ հասցենվ՝
Կորյունի 19ա, 7-րդ հարկ,
հեռ.՝ 52 27 88, 52 27 01

ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

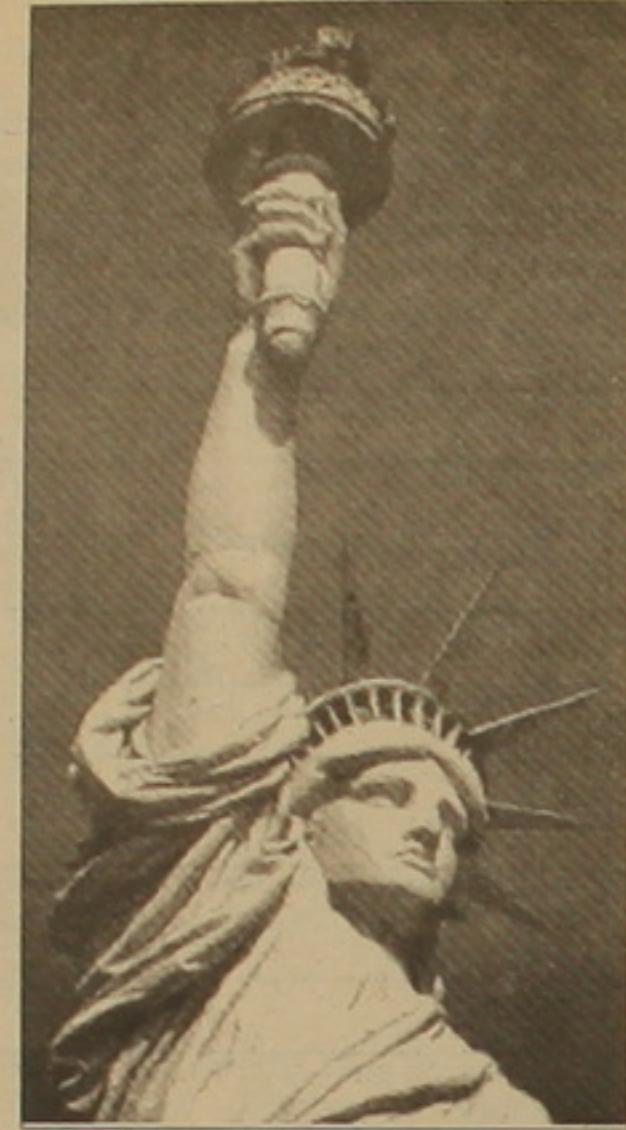
Հայաստանի Հանրապետության իրավաբանների միությունն սկսում է ՀՅ մարզերում բնակչության անաղանով խավերին անվճար իրավաբանական օգնության ծագրի իրականացումը։ Ծագրի շրջանակներում աշխատանիշ ընդունման նորակության հայտարարումը է մրցույթը, որին կարող են մասնակցել արտննագրված փաստաբանները։ Մրցույթը մասնակիցները տեսք է ներկայացնեն ինքնակենացրություն (CV) եւ արտննագրի դատենը։ Գործեն ընդունվում են մինչեւ ապրիլի 15-ը Բարյամյան 1, բն. 12 հասցենվ, ժամը 10.00-17.00։

Լրացնիչ տեղեկությունների համար զանգահարել 58-15-10։

GREEN CARD

Խորհրդավորություն
եւ հարցաթերիկների նախադարասում ամենամյա
«GREEN CARD»-ի
վիճակախաղ 2003
թ.-ի խաղարկության համար։

Տեղեկատու հեռախոս 27.40.37, ժամ 10.00-18.00 (բացի
կիրակի օրերից)։
հասցեն՝ Կիեվյան 2



ԱՄՆ դեսմանագանը դահանջվում է վարձով առանձնագույն, որի գրնվելու վայրը կլինիք ոչ հեռու, քան 4 կմ հեռու ԱՄՆ դեսմանագույնից։

Խնդրում են լրացնել սույն ծեւաթերիկը եւ վերադանել ԱՄՆ դեսմանագույն բաղրամյան 18 հասցենվ։
ATTN: GSO

1. Հասցեն
2. Պահանջվող
3. Վարձակալման ժամանակահատվածը (տարի)
4. Նոցարանների թիվը _____ Լոգասենյակների թիվը _____
5. Կա արյով ավտոնակ _____ Բակ/Սագի _____
6. Քանի հարկանի է տեսքը _____
7. Եր կարող ե՞լ ազատել տեսքը _____
8. Գամածայն ե՞լ հանել սնից ողջ կահույքը եւ անձնական ինքը _____
9. Տունը վերջին է վերանորոգվել կամ վերակառուցվել. _____
Եթե ոչ, համաձայն ե՞լ արյով կատարել վերանորոգման աշխատանքներ, ԱՄՆ սամանաթերին համաձայն, վարձակալելու նորակությունը _____
10. Դեռախոս _____



Academy for Educational Development

ANNOUNCEMENT

The Academy for Educational Development (AED) on behalf of the USAID Global Training for Development Project invites interested organizations and teams of individuals to submit proposals for the

TRANSLATION OF ACCA (ASSOCIATION OF CHARTERED AND CERTIFIED ACCOUNTANTS) PAPERS 13 & 14

The translation of the ACCA Papers into Russian will be an important contribution to the development of internationally qualified professionals in bookkeeping, accounting, auditing, and financial management in Armenia.

Duration/Dates: The translation will start in April, 2001 and will end by June 20, 2001

Number of papers translated: 2

(ACCA Papers 13 & 14, including the Textbooks and the Revision Series)

Organization or well-organized professional teams of persons wishing to participate in the translation of those papers should meet the following criteria:

1. Have strong academic and work experience in translating high professional level accounting, business, finance and economics related teaching and reference documents;
2. Have professional work or teaching experience in accounting, business, finance or economics; and
3. Successful completion of academic training in accounting ACCA Certificate Training and/or other internationally recognized and certified IAS or GAAP training program.

For copy of the Request For Program Design (RFPD) and more information, please contact:
Anahit Yernjakyan at AED/Yerevan at the following address: 54 a Aygedzor Lane,

375019, Yerevan, Armenia

Phone: 27-17-20; 27-70-08; 27-43-98

AT&T/FAX: 151-945

E-mail: aed@arminco.com

Deadline for Receipt of Proposals is April 9, 2001



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՐԱՄԱՍԱՐԱՆ-2001 թ. Բվաճումների տաճամյակ

Հայաստանի ամերիկյան համալսարանը սկսում է 2001-2002 ուսումնական տարվա ընդունելությունը մագիստրոսի կոչում սնորհող հետեւյալ ծագրերով։

- Արդյունաբերական ճարտարագիտություն եւ համակարգերի կառավարում
- Ինֆորմացիոն եւ կառի տեխնոլոգիաներ
- Իրավագիտություն
- Համեմատական իրավական ուսմունքներ
- Գործարար դեկավարում
- Քաղաքագիտություն
- Հասարակական առողջապահություն
- Անգլերենի դասավանդում որպես օսար լեզու

Բարձրագույն կրթությունը եւ անգլերենի լավ իմացությունը դարտադիր են։

Փաստաթղթերի ընդունման վերջին ժամկետն է ապրիլ 17-ը, ժ. 15.00։

Տեղեկությունների համար դիմել

Երևան, Սարգս Բաղրամյան 40, 19 սենյակ
Հեռ. 51-27-93, 51-27-92